



赋权跨国界

律所简介

翰林律务所  
安德盛国际成员

**HHQ**  
ADVOCATES & SOLICITORS  
A member firm of ANDERSEN GLOBAL  


## 赋予众人 法律知识

在翰林律务所，我们坚信法律不应是障碍，而应是推动企业、个人与社区繁荣发展的动力。我们的使命是赋予众人法律知识，使法律方案普及、实用与具战略性。

# 目录



01   关于我们	4
02   全球网络	5
03   我们的优势	6
04   专业领域	7
05   房地产	8
06   企业与资本市场	9
07   科技	10
08   争议解决	11
09   建筑	12
10   环境、社会与治理	13
11   劳工、就业与移民	14
12   银行与金融	15
13   企业重组	16
14   翰林税法团队	17
15   与HLP的战略联盟	18
16   安德盛马来西亚	19
17   联系我们	20

# 关于我们

翰林律务所 (HHQ) 成立于2000年，始终站在法律发展的前沿，融合深厚的本地专业知识与全球化视野。我们的使命简单而坚定：予以战略性的法律解决方案，赋权予企业、机构和个人，助力他们迈向成功。

二十余年来，我们一直是马来西亚、亚太地区及全球范围内知名企业、金融机构、政府机构及私人客户值得信赖的法律伙伴。

充满活力的我们专注协助客户的成功，并凭借卓越的专业实力屡获认可。在房地产与建筑、公司并购、金融科技、劳动法、争议解决以及银行与金融等领域，我们荣获《法律500强》、《钱伯斯》及《国际金融法律评论》评选的“领先律所”殊荣。



## 卓越

目标是成为行业质量的标杆，并树立衡量其他律所的标准。



## 无缝

作为安德盛国际的成员，我们在全球提供无缝衔接的服务。



## 管理

聘用顶尖人才，投资人才发展，确保客户享有一站式的全方位服务。



## 一站式、流畅无缝与多元专业服务

在翰林，我们深知法律事务往往与税务、金融、企业架构、估值以及监管合规等多重领域相互交织。因此，我们采取一站式、无缝衔接的多学科协作模式，确保客户获得整合、连贯且以业务目标为导向的解决方案，而非来自不同机构的零散建议。

凭借与安德盛国际的紧密合作，我们的专业服务版图已超越马来西亚，在全球逾1,000个地点提供涵盖法律、税务与估值等在内的综合专业支持。

通过与安德盛国际的成员及合作伙伴协同服务，客户能够开拓更广阔的战略视野，提升跨境协作效率，并在瞬息万变的国际环境中获得稳健而持续的支持。



**>50,000**

全球专业人士

**>1,000**

地区

**>180**

国家

了解安德盛国际的所有成员和合作  
公司，请游览：  
[www.global.Andersen.com](http://www.global.Andersen.com)

# 我们的存在， 您的竞争优势

## 全球联通

通过安德盛国际的成员和合作公司在全球开展业务。

## 客户服务

专业的团队拥有共同愿景，秉持卓越品质、理念契合，并实践以客户为中心的服务承诺。

## 共同价值观

安德盛国际的每一位专业人士及成员皆秉持同一核心价值观，确保在全球范围内提供卓越、无缝且一致的专业服务。

## 一站式

我们致力于打造安德盛国际，建立一个持久的平台 - 一站式，为全球客户提供最优质的企业咨询、税务、法律及管理服务，并由经验丰富的专业团队提供全方位支持。

## 客户推荐

“翰林律务所具备成熟且经验证的能力，能够妥善应对并协商复杂的商业安排，确保最终成果与机构的战略利益保持高度一致。”

—《钱伯斯》，2026

“翰林律务所高度重视与客户之间的积极沟通。”

—《钱伯斯》，2026

“翰林团队以其高度的专业精神、深厚的专业实力以及以客户为导向的服务理念而备受认可。客户一致高度评价团队反应迅速、见解务实，并能以战略性思维妥善处理复杂事务。团队在案件管理方面尤为严谨细致，确保每一项事务均以高度的精准性、效率与透明度加以推进。”

—《法律500强》，2026

“团队反应迅速，能够及时协助处理紧急案件，案件由团队无缝衔接处理。”

—《法律500强》，2026

## 我们的专业领域

凭借深厚的行业专长，我们提供全方位法律服务，以卓越的专业能力、精准的策略和高效响应，满足机构、企业和个人的法律需求。

### 业务

- 房地产
- 银行与金融
- 科技
- 企业与并购
- 资本市场
- 争议解决
- 隐私和数据保护
- 监管与合规
- 重组与破产
- 就业与移民
- 知识产权
- 私募股权
- 税收
- 环境、社会与治理（ESG）

### 行业

- 建筑
- 金融科技
- 制造业
- 能源、矿业与开采
- 农业
- 技术、媒体与电信
- 零售
- 物流与港口
- 医疗保健与制药
- 教育
- 海事与航运

## Legal500

CLIENT SATISFACTION

## Chambers AND PARTNERS



## IFLR1000

## ITR WORLD TAX

## 房地产

翰林律务所的房地产业务是本所的核心领域，亦是业内公认的领先者，在复杂且高价值的交易中持续创造卓越成果。

我们提供覆盖房地产全营运周期的一站式综合法律服务，包括收购、投资、开发、租赁、融资、重组及资产处置。我们的专业能力横跨商业、住宅及工业房地产，涵盖工业园区、城市综合社区、马来保留地、先租后买计划、分层管理及外资持有等领域。

卓越的专业表现使我们荣获《法律500强》、《钱伯斯》、《亚洲商法杂志》、《亚洲商业法律期刊》及Global Law Experts评选为亚太地区“领先律所”。我们的团队在吉隆坡、槟城和新山无缝协作，确保覆盖全国，为客户提供全方位法律支持。

我们融合建筑、ESG、监管合规及争议解决等多元专业能力，为客户提供项目及施工合同管理、牌照与许可、房地产投资基金法规、分层管理、房屋开发纠纷及《2012年建筑业支付与裁决法》(CIPAA) 诉讼等法律服务。

2024年，我们为世天集团提供法律咨询，协助其与槟城发展机构签署联合开发协议。该项目总发展价值达130亿令吉，将成为全国规模最大的可负担住房计划。

凭借坚实的业绩与跨领域专业能力，翰林是马来西亚及其他房地产行业值得信赖的法律合作伙伴。



### 核心合伙律师



**张丽慧**

资深合伙律师

lhchong@hhq.com.my



**蔡俊文**

合伙律师

jwchuah@hhq.com.my



**林洁庭**

合伙律师

justine.lim@hhq.com.my



**林玉华**

合伙律师

yokewah@hhq.com.my



**刘佩焕**

合伙律师

noelle.low@hhq.com.my



**吴丽斐**

合伙律师

lfgoh@hhq.com.my

## 企业与资本市场

翰林的企业与资本市场团队专注于企业交易、资本市场、并购及监管合规领域的法律咨询。该团队由拿督郭义民与叶琼雅律师领导，在股权与债务资本市场、企业重组及证券法规方面拥有丰富经验，为上市公司及私人企业提供交易及合规法律支持。

我们的业务涵盖首次公开募股(IPO)、配股、私募、债券发行及房地产投资信托 (REIT) 上市。我们就合并、收购、企业重组及外国直接投资提供咨询，确保符合马来西亚证券委员会、马来西亚股票交易所及其他监管框架的要求。团队经常与发行人、承销商、机构投资者、风险投资公司及跨国企业合作，提供企业架构及治理方面的建议。

### 主要业务领域：

- 资本市场：**IPO、私募、配股、债务工具、REITs
- 合并与收购：**私营及上市公司合并与收购、合资企业、跨境交易
- 公司治理与合规：**马来西亚股票交易所上市要求、证券委员会法规、企业重组
- 私募股权与风险投资：**投资架构、融资协议、股东安排
- 企业融资：**债务重组、筹资策略、金融工具



### 核心律师



**拿督郭义民**  
管理合伙律师  
[quekm@hhq.com.my](mailto:quekm@hhq.com.my)



**Abdul Halim bin Abd Manaf**  
资深合伙律师  
[halim@hhq.com.my](mailto:halim@hhq.com.my)



**徐伟嘉**  
主理高级律师  
[kelvin.chee@hhq.com.my](mailto:kelvin.chee@hhq.com.my)



**李征伟**  
高级律师  
[shaun.lee@hhq.com.my](mailto:shaun.lee@hhq.com.my)

# 科技

翰林科技事务组在科技、电信与媒体 (TMT) 、金融科技、数字资产、网络安全、数据隐私以及人工智能监管领域提供专业法律服务。作为马来西亚少数几家提供全面整合TMT与金融科技服务的律所之一，该团队为客户在数字经济中的发展提供关于监管合规、公司交易、争议解决及网络安全风险管理方面的支持。

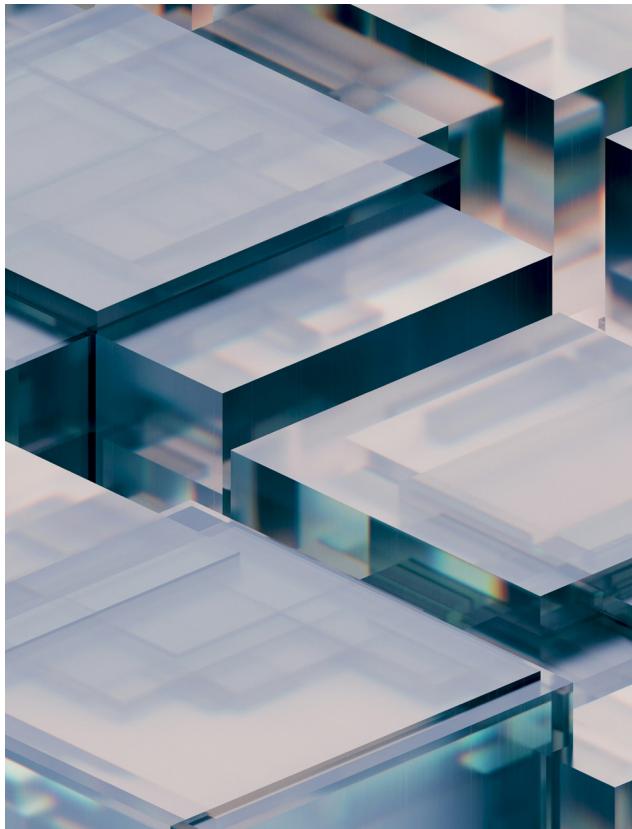
本事务组为金融机构、金融科技初创企业及支付服务提供商提供关于许可、合规及数字金融产品结构设计的法律建议，包括实物资产代币化、数字银行业务以及基于区块链的金融服务。同时，也为网络运营商、基础设施供应商及平台公司提供监管支持，特别是在跨境互联互通、人工智能治理及网络安全框架方面。

在TMT与金融科技相关的争议中，团队代表客户处理涉及P2P借贷、数字基础设施、跨境技术许可及网络安全执法等诉讼案件。团队亦协助客户应对数据泄露事件、监管调查，并协助遵守本地与国际的数据隐私法律。在公司与交易方面，事务组为技术相关的并购、风险投资、合资企业以及知识产权驱动的交易提供法律咨询。我们的网络安全及数据保护事务组也协助跨国公司、数字企业及初创公司遵守《2010年马来西亚个人数据保护法案》及全球隐私法规的要求。

HHQ科技法律事务组荣获《亚洲法律杂志》2024及2025年度“年度最佳金融科技律所”大奖，在《钱伯斯金融科技指南2026》中被评为第二级别律所，并在《法律500强》2025年金融科技与金融服务监管类别中被评为第三级别律所。

## 主要业务领域:

- 科技、电信与媒体 (TMT)
- 金融科技
- 数据隐私
- 网络安全



## 核心合伙律师



**黄永升**

合伙律师

johnson.ong@hhq.com.my



**罗凯育**

合伙律师

ky.lo@hhq.com.my

## 争议解决

我们的争议解决团队由经验丰富的诉讼律师、敏锐的谈判专家及富有战略眼光的辩护律师组成，在房地产、建筑、商业、宪法、雇佣关系、公共利益及破产相关争议方面拥有深厚的专业知识。

我们的团队被《法律500强》评为领先律所，并曾成功代表客户在马来西亚各级法院及仲裁庭出庭，在复杂及高风险案件中为原告与被告争取有利的裁决。

我们坚持“清晰、迅速、高效”的服务理念，致力于在尽量减少干扰、拖延及成本的同时，为客户实现最佳的争议解决方案。

### **主要业务领域:**

- 破产和企业救助
- 企业和商业纠纷
- 房地产纠纷
- 反洗钱法律与合规
- 债务追偿
- 仲裁和裁决
- 诽谤
- 一般诉讼
- 欺诈和资产追回
- 公益诉讼
- 准刑事事项
- 税收和收入纠纷



### **核心合伙律师**



**Siva Kumar Kanagasabai**

资深合伙律师

kumar@hhq.com.my



**杜奕焕**

资深合伙律师

yhthoo@hhq.com.my



**林玟镇**

合伙律师

manchan@hhq.com.my



**Ankit R. Sanghvi**

合伙律师

ankit.sanghvi@hhq.com.my

## 建筑

我们的团队专注于建筑法领域，成功为本地与海外客户管理与能源项目、工程项目和基础设施项目相关的重大事务。凭借深厚的法律专业知识，我们能够在马来西亚建筑与施工项目的整个生命周期内，提供专业的法律指导。

我们提供全面的法律咨询，确保项目在规划初期即严格遵循法律要求。我们的咨询服务涵盖采购策略、项目风险管理，以及索赔与争议的预防和应对措施。若需进入正式争议解决程序，我们将为您甄选最适合的解决途径。我们的团队在调解、裁决、仲裁、诉讼、专家裁定及早期中立评估等多种争议解决机制方面经验丰富。

荣登《法律500强》榜单，我们曾成功代表众多跨国公司及马来西亚政府关联公司（GLCs），在马来西亚各级法院担任首席律师。此外，我们经常代表客户参与裁决及仲裁程序，处理涉及付款纠纷、合同终止、工期延误、履约保证金、缺陷修复及违约赔偿等各类争议。



### 核心合伙律师



**Ankit R. Sanghvi**

合伙律师

[ankit.sanghvi@hhq.com.my](mailto:ankit.sanghvi@hhq.com.my)

# 环境、社会与治理 (ESG)

在张丽慧 (HHQ) 与陈国麟 (HLP) 的领导下，我们的ESG业务团队致力于提供前瞻性的法律解决方案，帮助企业将可持续发展理念融入运营，同时确保符合不断演进的监管要求。

## 环境

我们为客户提供绿色融资、碳交易、气候风险管理，国家可持续发展报告框架 (NSRF) 及全球ESG法规的合规咨询。我们的团队协助企业应对可再生能源项目、环境影响评估及可持续供应链管理等关键领域。

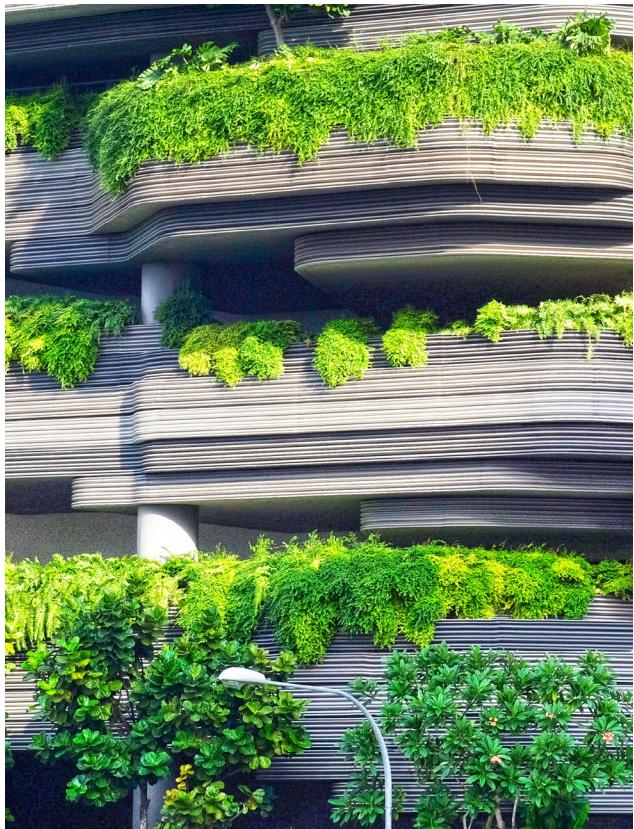
## 社会

我们的专业服务涵盖多元化与包容性政策、劳工与就业合规、企业社会责任 (CSR) 及人权尽职调查。我们帮助企业降低与职场公平、公正雇佣及道德合规相关的法律风险。

## 治理

我们提供全面的法律指导，包括公司治理框架、反贿赂与反腐败合规、责任投资及可持续发展报告。我们的团队与上市公司及私营企业紧密合作，确保其符合ESG信息披露要求，股东行动主义及可持续投资战略。

秉持跨学科协作理念，我们的ESG团队与金融机构、监管机构及行业领袖携手合作，助力客户站在可持续商业实践的前沿。



## 核心合伙律师



**张丽慧**  
资深合伙律师  
[lhchong@hhq.com.my](mailto:lhchong@hhq.com.my)



**陈国麟**  
联合创始人, HLP  
[harold@hlplawyers.com](mailto:harold@hlplawyers.com)

## 劳工、就业与移民

在《亚洲法律杂志》2025年马来西亚法律大奖中荣获“年度最佳劳工与雇佣律所”，我们的雇佣法律团队因其全面的专业能力及以客户为中心的服务理念，在处理争议性与非争议性的雇佣事务中备受认可。我们为雇主与雇员双方提供全方位的战略性法律意见，涵盖雇佣法的各个层面。

我们的团队经常为企业客户就不公平解雇申诉、职场不当行为、员工手册及内部政策、法定合规义务、裁员及员工福利等事项提供咨询。我们也代表客户出席工业法庭、劳工局及高等法院，处理仲裁及司法审查事宜。

凭借对职场动态演变及监管框架的深入理解，我们的团队致力于为客户提供实用、及时且高效的解决方案，以保障其权利与商业利益。

### 主要业务领域：

- 员工欺诈管理与调查
- 海关与移民
- 雇佣法律咨询与合规
- 雇佣事务与争议解决
- 工会、集体谈判与集体协议
- 建设性解雇
- 不公平及非法解雇
- 司法审查
- 员工手册与政策
- 雇佣合同
- 内部调查
- 裁员
- 雇员股权激励计划
- 举报
- 性骚扰
- 工业行动
- 工作场所歧视
- 双方 / 自愿离职计划



### 核心律师



**Siva Kumar Kanagasabai**  
资深合伙律师  
[kumar@hhq.com.my](mailto:kumar@hhq.com.my)



**杜奕焕**  
资深合伙律师  
[yhthoo@hhq.com.my](mailto:yhthoo@hhq.com.my)



**赵衍盛**  
主理高级律师  
[yschau@hhq.com.my](mailto:yschau@hhq.com.my)

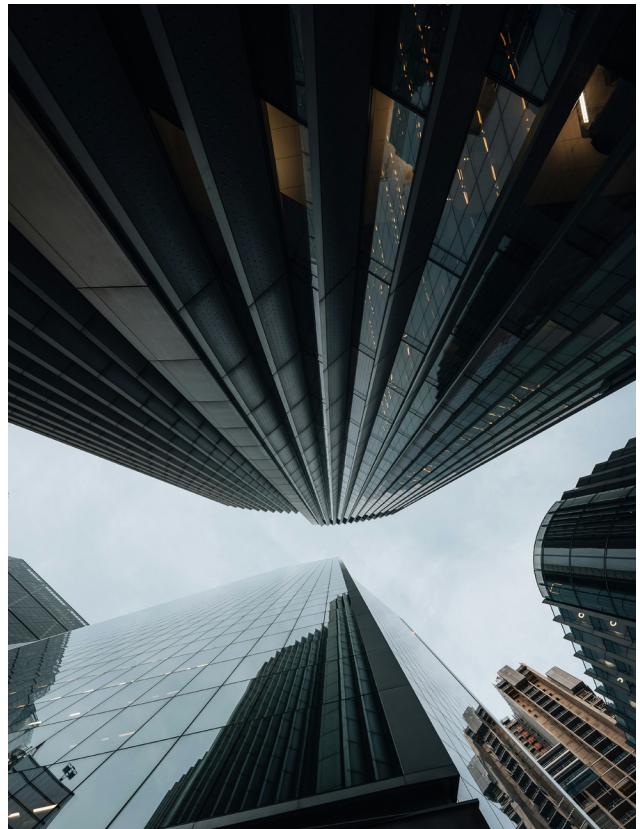
## 银行与金融

我们的银行与金融业务团队凭借多年的深厚经验，积累了卓越的专业知识。这一优势在我们为银行提供的交易法律文件咨询与代理服务中得到了充分体现。我们专注于再融资与房地产融资，为个人及企业客户提供量身定制的金融法律支持。

此外，我们深刻理解借款人在银行业务重组中所面临的复杂性。我们的专业能力涵盖起草各类银行融资法律文件，以满足企业的营运资金需求。同时，我们也提供过渡融资与合同融资相关的法律指导。

翰林不断发展的的银行与金融业务团队，在2023年和2024年《亚太法律 500 强》中被评为“值得关注的律所”。

我们的协作模式注重与银行法律部门的无缝衔接，尤其在涉及外国企业担保人的贷款文件事务中。我们的专业经验横跨传统银行融资及伊斯兰银行融资，展现了满足多元化金融需求的卓越实力。



### 核心合伙律师



**刘佩焕**  
合伙律师  
[noelle.low@hhq.com.my](mailto:noelle.low@hhq.com.my)



**林玉华**  
合伙律师  
[yokewah@hhq.com.my](mailto:yokewah@hhq.com.my)

## 公司重组与破产

在翰林，我们的公司重组与破产事务组由林玟镇合伙律师领导，专为面临财务困境、运营中断或监管压力的企业提供具有战略性和商业导向的解决方案。

本团队为广泛的利益相关方提供法律意见，包括公司、金融机构、债权人、破产管理人及投资者，涵盖马来西亚法律下的各类企业拯救机制。我们近期成功促成马来西亚首宗依据《2024年公司（修正）法案》第369C条文获得法院批准的重组方案，成为我国预打包式重组领域的里程碑判例。

我们在每一个案件中的目标都是保全企业价值、妥善管理各方利益，并协助企业在重组或退出过程中实现清晰、稳定的结果。

### 主要业务领域：

- **债务重组与再融资** - 就债务重组、再融资协议及与债权人的谈判提供法律建议。
- **债务重组与再融资** - 就债务重组、再融资协议及与债权人的谈判提供法律建议。
- **司法管理与债务重组方案** - 代表陷入困境的企业及债权人，根据《公司法》制定合法可行的重组计划。
- **破产与清算** - 代表清算人、管理人及债权人处理破产清算程序。
- **破产与清算** - 代表清算人、管理人及债权人处理破产清算程序。
- **监管与合规咨询** - 确保重组过程中符合金融监管及破产法律要求。



### 核心合伙律师



**林玟镇**  
合伙律师  
[mangkan@hhq.com.my](mailto:mangkan@hhq.com.my)

# 翰林税法团队 (BRIDGE)

在翰林，我们深知“一带一路”倡议 (BRI) 在推动全球贸易、投资及经济合作中的战略重要性。翰林税法团队是我们专门打造的平台，旨在助力企业应对“一带一路”沿线跨境扩展的复杂挑战。

作为值得信赖的法律合作伙伴，我们提供全方位、多学科的专业咨询服务，精准把握“一带一路”项目的机遇与挑战。我们的专业领域涵盖法律、税务、估值、人员流动、会计及合规监管，确保企业能够有效地降低风险并充分利用全球发展机遇。

## 为何选择翰林税法团队：

- 全方位咨询** — 我们提供端到端的支持，涵盖法律尽职调查、监管框架、融资结构及争议解决，确保项目无缝执行。
- 全球视野，本土洞察** — 作为安德盛国际成员，我们覆盖“一带一路”核心市场的专业网络，提供深入的监管见解与市场情报。
- 战略合作联盟** — 翰林税法团队携手知名机构、政府部门及行业领袖，促进跨境合作，拓宽投资渠道。
- 以客户为中心的解决方案** — 我们的服务以您的业务目标为导向，量身定制战略性法律与商业解决方案，助力企业在“一带一路”市场实现可持续增长。



## 核心合伙律师



**拿督郭义民**  
管理合伙律师  
[quekm@hhq.com.my](mailto:quekm@hhq.com.my)



**陈国麟**  
联合创始人, HLP  
[harold@hlplawyers.com](mailto:harold@hlplawyers.com)

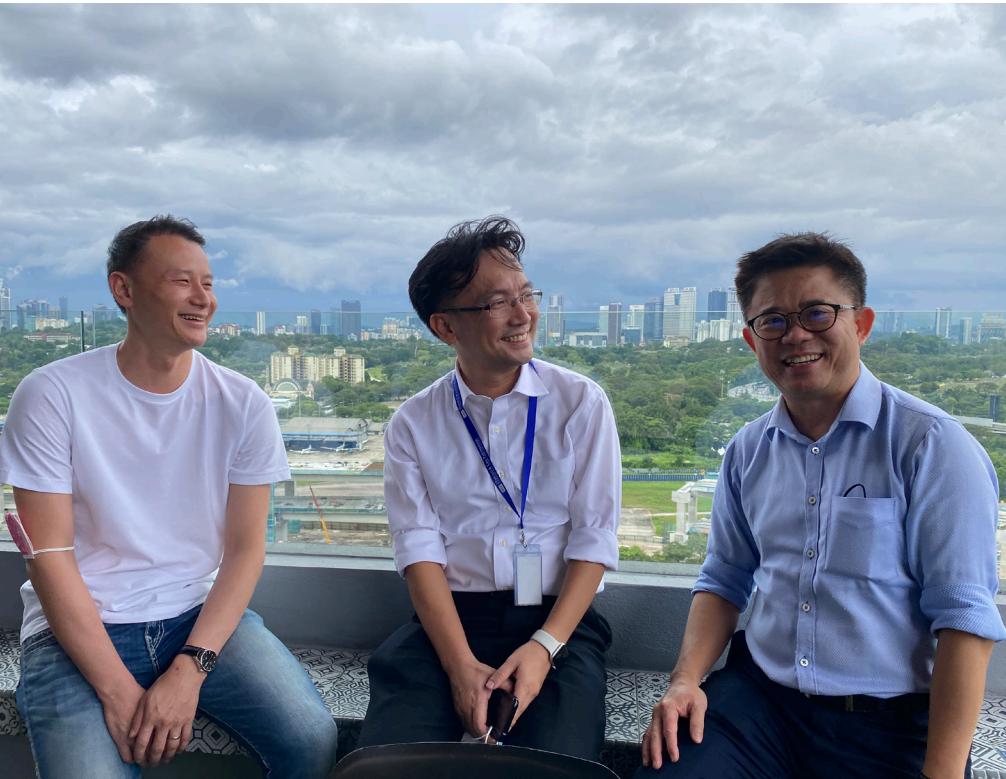


**林玉华**  
合伙律师  
[yokewah@hhq.com.my](mailto:yokewah@hhq.com.my)

BRIDGE  
微信公众号



## 与HAROLD & LAM PARTNERSHIP的战略联盟



### 核心合伙律师



**林伟伦**  
创始合伙人  
[lam@hlplawyers.com](mailto:lam@hlplawyers.com)



**陈国麟**  
联合创始人  
[harold@hlplawyers.com](mailto:harold@hlplawyers.com)

自 2020 年起，翰林与 Harold & Lam Partnership (HLP) 建立战略联盟，秉持共同承诺，为客户提供高质量、具成本效益的法律解决方案。双方整合优势资源，打造无缝衔接的跨学科法律服务，助力企业全面应对各类法律需求。

我们汇聚 70 余位律师及 150 多名专业人员，在核心法律领域提供跨学科支持，包括 房地产与建筑、争议解决及合规监管。这一联盟不仅为客户带来更广泛的行业洞察和更优质的人才资源，还能以更全面的视角高效解决法律问题。

HLP 在建筑法领域拥有良好声誉，获《钱伯斯》评为第一级别的律所，同时在争议解决及劳工与雇佣领域屡获《钱伯斯》、《法律 500 强》及 Benchmark Litigation 认可。值得一提的是，HLP 创始合伙人 林伟伦 律师更被 Benchmark Litigation Asia-Pacific 评为 诉讼之星。

翰林与 HLP 携手合作，整合资源、共享专业知识与行业网络，为客户提供更强大的法律支持，助力企业以高效、自信的姿态从容应对复杂法律挑战。

# 安德盛马来西亚

安德盛马来西亚是安德盛国际在马来西亚的专业服务成员，致力于为私人客户及跨国企业提供全面的税务、商业估值、并购、破产、重组及会计解决方案，助力企业以最优税务架构实现其商业与战略目标。

安德盛马来西亚于2023年成立，秉承安德盛国际的成功经验。作为由法律上独立的成员公司组成的全球联盟，安德盛国际汇聚全球顶尖的税务、企业咨询及法律专业人士，为客户提供跨境、全方位的专业支持，助力企业在全球市场稳健发展。

## 核心服务

- 企业咨询** — 并购、商业估值、估值咨询、业务风险管理、欺诈与法务会计调查、网络安全、破产与重组、可持续发展及 ESG 解决方案。
- 税务与转让定价** — 企业税务咨询、间接税务咨询、税务合规、国际税务、转让定价。
- 管理服务** — 企业秘书、会计、薪资及人力资源管理。

更多咨询：

[www.my.Andersen.com](http://www.my.Andersen.com)



## 主要联系人



苏鈴俐

行政总裁

[lynnie.soo@my.Andersen.com](mailto:lynnie.soo@my.Andersen.com)



> 联系我们

### 吉隆坡

Office Suite 19-21-1, Level 21, Wisma UOA Centre  
19 Jalan Pinang, 50450 Kuala Lumpur  
电话: +603 2710 3818  
传真: +603 2710 3820 (Real Estate)  
+603 2161 3821 (Dispute Resolution)  
电邮: hhqkl@hhq.com.my

### 新山

A-2-23 & A-3-23, Block A, Pusat Komersial Bayu Tasik  
Persiaran Southkey 1, Kota Southkey  
80150 Johor Bahru, Johor  
电话: +607 338 4648 / +607 338 4725 / +607 338 4728  
传真: +607 338 4685  
电邮: hhq@hhqjb.com.my

### 槟城

No. 1-01-02, Jalan Ahmad Nor  
Pusat Perdagangan Nova, 11600 Jelutong  
Pulau Pinang  
电话: +604 640 6818 / +604 640 6817  
传真: +604 640 6819  
电邮: hhqpenang@hhq.com.my

### 安德盛@森林城市

0834, Level 8, Carnelian Office (Tower 1)  
Jalan Forest City 1, Pulau Satu  
Forest City, Gelang Patah  
81550, Johor Bahru  
电话: +607 338 4648 / +607 338 4725 / +607 338 4728  
电邮: halim@hhq.com.my

### 连接

关注我们的[LinkedIn](#), 获取最新行业洞察与活动资讯。

### 法律洞察播客

带您了解法律、商业与科技世界, 一期一播客。

立即订阅法律洞察播客, 可在[YouTube](#), [Spotify](#), and [Apple Podcasts](#) 收听。



A member firm of ANDERSEN GLOBAL